



Briuselis, 2021 m. balandžio 19 d.
(OR. en)

7931/21

CFSP/PESC 382	COHOM 76
COPS 143	COVID-19 154
MAMA 66	CONUN 56
WTO 110	JAI 395
ENV 235	COTER 47
ENER 124	TRANS 216
ECOFIN 351	EMPL 154
BUDGET 6	DIGIT 49
DEVGEN 75	EDUC 125

POSĖDŽIO REZULTATAI

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Delegacijoms

Ankstesnio
dokumento Nr.: 7850/21

Dalykas: Tarybos išvados „Atnaujinta partnerystė su pietinėmis kaimyninėmis šalimis. Nauja Viduržemio jūros regiono darbotvarkė“

Delegacijoms priede pateikiamos Tarybos išvados „Atnaujinta partnerystė su pietinėmis kaimyninėmis šalimis. Nauja Viduržemio jūros regiono darbotvarkė“, kurias Taryba patvirtino 2021 m. balandžio 16 d. rašytinės procedūros būdu.

**TARYBOS IŠVADOS „ATNAUJINTA PARTNERYSTĖ SU PIETINĖMIS
KAIMYNNINĖMIS ŠALIMIS. NAUJA VIDURŽEMIO JŪROS REGIONO
DARBOTVARKĖ“**

1. Demokratinės, stabilesnės, ekologiškesnės ir klestinčios pietinės kaimyninės šalys yra bendras strateginis prioritetas ir itin svarbus interesas ir ES, ir jos pietinėms kaimyninėms šalims partnerėms. Pasauliniai ir regioniniai iššūkiai padidėjo ir išryškino mūsų tarpusavio priklausomybę. Prieš 25 metus Barselonoje nustatyti tikslai užtikrinti taiką, stabilumą ir gerovę Viduržemio jūros regiono žmonėms bus pasiekti tik tuo atveju, jei bus imtasi ryžtingesnių veiksmų vadovaujantis partnerystės ir bendros atsakomybės idėja.
2. Primindama 2020 m. gruodžio mėn. Europos Vadovų Tarybos išvadas ir 2021 m. vasario 26 d. Europos Vadovų Tarybos narių pareiškimą, Taryba dar kartą patvirtina savo pasiryžimą atnaujinti ir toliau stiprinti ES strateginę partnerystę su jos pietinėmis kaimyninėmis šalimis partnerėmis siekiant spręsti bendrus uždavinius, pasinaudoti bendromis galimybėmis ir atskleisti mūsų bendro regiono potencialą. Ji yra įsipareigojusi tai daryti kartu su šalimis partnerėmis, remdamasi bendrais svarstymais su pietinėmis kaimyninėmis šalimis partnerėmis, inicijuotais 2020 m. lapkričio 26 d. Barselonoje įvykusiame ES ir pietinių kaimyninių šalių ministrų posėdyje.
3. COVID-19 pandemija padarė didelį poveikį tiek ES, tiek jos pietinėms kaimyninėms šalims partnerėms, o tai turėjo neigiamos įtakos piliečių sveikatai ir pragyvenimui. Taip pat pripažįstama, kad Viduržemio jūros regionas yra vienas iš svarbių klimato kaitos poveikio centrų, kuriam jau ir taip didelį poveikį daro spartesnis dykumėjimas, vandens trūkumas ir išaugusi temperatūra. Šios krizės parodė, kad Viduržemio jūros regiono tarpusavio priklausomybė didėja, ir išryškino poreikį stiprinti bendrą atsparumą ir atverti naujus tvirtesnio bendradarbiavimo būdus. Todėl kartu su naujomis žaliosios ir skaitmeninės pertvarkos teikiamomis galimybėmis atsiranda naujų galimybių plėtoti pozityvią partnerystės darbotvarkę.

4. Šiame kontekste Taryba palankiai vertina Komisijos ir vyriausiojo įgaliotinio bendrą komunikatą dėl atnaujintos partnerystės su pietinėmis kaimyninėmis šalimis ir jos pasiūlymą dėl naujos Viduržemio jūros regiono darbotvarkės ir ragina sparčiai ir veiksmingai ją įgyvendinti. Šis atnaujintas ES įsipareigojimas nustatytas vadovaujantis 2019–2024 m. strategine darbotvarke ir pagrindiniais Europos kaimynystės politikos principais, yra grindžiamas pastarosios politikos pasiekimais bei ją vykdančią patirtimi ir remiamas efektyviai naudojant visas ES priemones. Taryba palankiai vertina tai, kad pateiktas Ekonomikos ir investicijų planas, galintis padėti įveikti iššūkius ir apsaugoti mūsų Viduržemio jūros regiono bendrąsias gėrybes nacionaliniu, vietos, daugiavalstybiu ir regioniniu lygmenimis.
5. Reikia gerokai sustiprinti politinį dialogą visame Viduržemio jūros regione. Šiuo atžvilgiu Taryba siūlo, kad ES ir pietinių šalių partnerių užsienio reikalų ministrai susitiktų kasmet, kad apžvelgtų pažangą įgyvendinant naują Viduržemio jūros regiono darbotvarkę. Taip pat galėtų būti rengiami valstybių ir vyriausybių vadovų aukščiausiojo lygio susitikimai, siekiant pagerinti atnaujintos Pietų partnerystės politines gaires ir matomumą. Atsižvelgdama į tai ir kartu atsižvelgdama į Viduržemio jūros sąjungos darbą, ji ragina susitikti ir už konkrečius sektorius atsakingus ministrus, kai tai aktualu siekiant daryti pažangą konkrečiose pietinių kaimyninių šalių bendradarbiavimo srityse. Reikėtų visapusiškai naudotis nusistovėjusiais kanalais, visų pirma Asociacijos tarybų posėdžiais ir partnerystės prioritetais, nes jie tebėra paramos programavimo pagrindinė politinė sistema ir pagrindas, ir Taryba visapusiškai dalyvaus juos rengiant.
6. Taryba pabrėžia, kad svarbu užtikrinti tinkamą politinės veiklos kartu su pietinėmis kaimyninėmis šalimis partnerėmis ir bendradarbiavimo su jomis matomumą, be kita ko, pasitelkiant informavimo veiklą, viešosios diplomatijos iniciatyvas ir bendras ES institucijų ir valstybių narių pastangas. Ji ragina toliau stiprinti ES strateginę komunikaciją su Pietų regionu, glaudžiai koordinuojant veiksmus su valstybėmis narėmis. Taryba ragina bendradarbiauti su pietinėmis kaimyninėmis šalimis partnerėmis, kad būtų skatinama įgyvendinti sveiką informacinę aplinką ir saviraiškos bei žiniasklaidos laisvę, taip pat kovos su dezinformacija ir klaidinga informacija priemonės.

7. Skatinimas užtikrinti ilgalaikį tvarų socialinį bei ekonominį atsigavimą ir darbo vietų kūrimą pietinėse kaimyninėse šalyse yra vienas iš pagrindinių bendrų prioritetų ir novatoriškas naujos Viduržemio jūros regiono darbotvarkės kertinis akmuo. Taryba pripažįsta, kad siekiant išnaudoti regiono potencialą bus itin svarbu sutelkti investicijas, be kita ko, iš privačiojo sektoriaus, ir finansinę bei techninę paramą. ES turėtų naudotis visomis savo priemonėmis ir bendradarbiauti su Europos bei tarptautinėmis finansų įstaigomis, kad užtikrintų veiksmingą, efektyvų ir prie konkrečių reikmių pritaikytą naujos Viduržemio jūros regiono darbotvarkės įgyvendinimą. Veiksmingas pietinių kaimyninių šalių partnerių reformų įgyvendinimas valdymo, teisinės valstybės, makroekonominio stabilumo, socialinio bei ekonominio vystymosi ir verslo aplinkos srityse bus itin svarbus norint visapusiškai pasinaudoti Ekonomikos ir investicijų plano teikiama nauda ir sudaryti sąlygas bendrai atnaujintos partnerystės sėkmei.
8. Taryba dar kartą patvirtina savo principinę politiką gero valdymo, žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių propagavimo bei apsaugos, demokratinių institucijų ir teisinės valstybės srityse. Šie aspektai yra neatskiriama Europos kaimynystės politikos ir mūsų partnerystės nuo 1995 m. Barselonos deklaracijos priėmimo dalis ir yra būtini siekiant užtikrinti ilgalaikį stabilumą, saugumą ir darnų vystymąsi šiame regione. Taryba primena, kad Pietų partnerystė yra plėtojama siekiant naudoti žmonėms abiejose Viduržemio jūros pakrantėse ir kad jos žmogiškoji dimensija yra jos sėkmės pagrindas. Geras valdymas, be kita ko, pasitelkiant veiksmingą, sąžiningą ir skaidrų viešąjį administravimą, sustiprintą kovą su korupcija ir lygias teises kreiptis į teismą, taip pat yra ekonomikos augimo, investicijų ir darbo vietų kūrimo pagrindas. Vadovaudamasi 2020–2024 m. ES veiksmų planu žmogaus teisių ir demokratijos srityje, Taryba pabrėžia, kad ji teikia didelę svarbą tolesniam bendradarbiavimui su pietinėmis kaimyninėmis šalimis partnerėmis, siekiant skatinti pagarbą žmogaus teisėms ir demokratijai, taip pat jo integravimui į mūsų bendradarbiavimo darbotvarkę. ES skatina reformas šiose srityse, be kita ko, taikydama paskatomis grindžiamą požiūrį, kaip nustatyta Europos kaimynystės politikoje ir Kaimynystės, vystomojo ir tarptautinio bendradarbiavimo priemonėje „Globali Europa“ (KVTBP „Globali Europa“), pagal kurią toms šalims, kurios rodo tvirtą įsipareigojimą įgyvendinti, *inter alia*, demokratijos, gero valdymo ir teisinės valstybės reformas, visų pirma reformas, dėl kurių bendrai sutarta, ir daryti pažangą siekiant šių reformų, bus teikiama papildoma finansinė parama.

9. Patikimų ir tvarių galimybių jaunimui skatinimas turėtų būti mūsų bendradarbiavimo pagrindas. Taryba ragina dėti daugiau pastangų stiprinti jaunimo dalyvavimą viešuose debatuose ir integruoti jaunimo darbotvarkę į mūsų bendradarbiavimą, stiprinti mūsų paramą švietimui ir intensyvinti žmonių tarpusavio ryšius, be kita ko, pagal programą „Erasmus+“, saugioje ir apsaugotoje aplinkoje. Ji taip pat remia tvirtesnę bendradarbiavimą mokslinių tyrimų bei inovacijų ir kultūros srityse, be kita ko, dalyvaujant programoje „Europos horizontas“ ir programoje „Kūrybiška Europa“. Be to, siekiant skatinti ES ir jos pietinių kaimyninių šalių bendradarbiavimą ir tarpusavio supratimą, turėtų būti stiprinamas abiejų Viduržemio jūros pakrančių pilietinės visuomenės dialogas. Taryba pabrėžia, kad itin svarbu stiprinti ES paramą pilietinei visuomenei, įskaitant saugios ir palankios aplinkos skatinimą, nes demokratija visada priklauso nuo laisvos ir aktyvios pilietinės visuomenės. Tai bus neatsiejama naujos Viduržemio jūros regiono darbotvarkės įgyvendinimo dalis. Ji taip pat akcentuoja, kad svarbu užtikrinti žmogaus teisių gynėjų apsaugą, taip pat nepriklausomą ir pliuralistinę žiniasklaidą ir žurnalistų saugumą. Ji ragina dėti daugiau pastangų stiprinant moterų teises ir skatinant lyčių lygybę bei moterų įgalėjimą, be kita ko, integruojant lyčių aspektą į visas priemones ir bendradarbiavimo programas, taip pat į Ekonomikos ir investicijų planą, ir atkreipiant dėmesį į Europos Komisijos ir vyriausiojo įgaliotinio bendrą komunikatą dėl Trečiojo lyčių lygybės veiksmų plano ir ES veiksmų planą dėl moterų, taikos ir saugumo.

10. Taryba pabrėžia, kad atspari, tvari, įtrauki ir susieta ekonomika yra itin svarbi socialiniam teisingumui, deramam darbui ir veiksmingiems vyriausybės veiksams, taip pat prekybai ir investicijų pritraukimui bei išsaugojimui, siekiant kurti deramo darbo vietas ir galimybes, ypač jaunimui. Ji akcentuoja, kad svarbu įvairinti ekonomiką ir vertės grandines, be kita ko, kuriant pramonės partnerystes, ir sukurti geresnę verslo aplinką, kuri būtų naudinga privačiajam sektoriui, ypač mažosioms ir vidutinėms įmonėms, ir galėtų sukurti naujų galimybių, įskaitant „perkėlimą į artimas šalis“, kai tai padeda tenkinti konkrečius vertės grandinių poreikius, atsižvelgiant į patirtį, įgytą per COVID-19 pandemiją. Prekybos ir investicijų santykių modernizavimas daugiašaliu lygmeniu PPO kontekste, dvišaliu, subregioniniu ir regioniniu žemyniniu lygmenimis, be kita ko, derinant reglamentavimą, ir laipsniškas netarifinių kliūčių bei prekybos sąnaudų šalinimas, taip pat spartus Viduržemio jūros regiono tinklo diegimas ir geresnis skaitmeninis junglumas bei novatoriška skaitmeninė transformacija bus galingos konkurencingumo, ekonominės integracijos ir deramo darbo vietų kūrimo varomosios jėgos. Taryba ragina Komisiją toliau siekti, kad esami prekybos susitarimai būtų visapusiškai įgyvendinami ir kad jų būtų laikomasi, taip pat toliau skatinti naudojimąsi lengvatomis. Taryba pabrėžia, kad svarbu daryti pažangą modernizuojant pietinių kaimyninių šalių partnerių ir ES prekybos bei investicijų santykius, pradedant pažanga siekiant sukurti išsamias ir visapusiškas laisvosios prekybos erdves. Ji taip pat laukia naujų galimybių, kurių gali atsirasti šiuo atžvilgiu po būsimų diskusijų dėl ES prekybos politikos peržiūros. Taryba remia peržiūrėtos Visos Europos ir Viduržemio jūros regiono valstybių preferencinių kilmės taisyklių regioninės konvencijos (PEM konvencijos), kuria bus puoselėjama tolesnė regioninė integracija, priėmimą ir įgyvendinimą. Taryba pareiškia, kad ES yra pasirengusi dirbti su pietinėmis kaimyninėmis šalimis partnerėmis, kad remtų jų ekonominę, socialinę, prekybos ir investicijų politiką, kuria būtų skatinamos lygios galimybės ir lyčių lygybė, teikiama pirmenybė įtraukčiai, prasmingam socialiniam dialogui ir gerai pritaikytai socialinei apsaugai siekiant sumažinti esamą socialinę ir teritorinę nelygybę.

11. Klimato srities veiksmai ir energetikos klausimai, visų pirma perėjimo prie žaliosios energetikos pažanga, yra vienas iš pagrindinių mūsų politikos pietinėse kaimyninėse šalyse ramsčių. Taryba yra įsitikinusi, kad, dirbdami drauge su mūsų pietinėmis kaimyninėmis šalimis partnerėmis pagal 2021 m. sausio 25 d. Tarybos išvadas dėl diplomatijos klimato ir energetikos srityse, galime klimato ir aplinkos iššūkius paversti didelėmis darnaus vystymosi galimybėmis, prisidedami prie teisingos ir įtraukios žaliosios pertvarkos, be kita ko, kurdami žaliąsias darbo vietas ir ugdydami atitinkamus įgūdžius. Atsižvelgdama į Europos žaliojo kurso išorės aspektą, ES bendradarbiaus su savo pietinėmis kaimyninėmis šalimis partnerėmis, kad būtų įvykdyti jų nacionaliniu lygmeniu nustatyti įpareigojamieji veiksmai (NDC) pagal Paryžiaus susitarimą ir padidinti jų užmojai klimato srityje, be kita ko, remdama spartesnę energetikos pertvarką. ES taip pat dirbs su savo pietinėmis kaimyninėmis šalimis partnerėmis, kad propaguotų tinklų jungtis ir prekybą tvariosios energijos nešikliais su ES. Ji bendradarbiaus su Europos ir tarptautinėmis finansų įstaigomis ir privačiuoju sektoriumi, kad paskatintų tokios ekonomikos bei finansų sistemos vystymąsi, kuria būtų remiamas tvarus augimas, įskaitant tvarius finansinius produktus, ir kuri būtų pritaikyta prie klimato srities suvaržymų. ES taip pat dirbs su pietinėmis kaimyninėmis šalimis partnerėmis, kad paskatintų energetikos pertvarką kartu didinant energetinį saugumą, atsižvelgdama į kiekvienos partnerės padėtį. Pietinės kaimyninės šalys atliks svarbų vaidmenį įgyvendinant pasaulio, kurio poveikis klimatui būtų neutralus, tikslą ir santykių energetikos srityje su ES atžvilgiu, be kita ko, bendradarbiaujant atsinaujinančiosios energijos gamybos srityje. Taryba taip pat pabrėžia, kad svarbu remti priemones, kuriomis būtų siekiama išsaugoti, apsaugoti, atkurti ir tausiai naudoti turtingą Viduržemio jūros baseino – unikalaus gyvūnijos ir augalijos rūšių įvairinimo centro – biologinę įvairovę, užtikrinti tausų išteklių, įskaitant vandenį, valdymą ir stiprinti tvarias maisto sistemas.

12. Mėlynoji ekonomika yra galinga priemonė Viduržemio jūros regiono bendrosioms gėrybėms valdyti, taip skatinant tvarią Viduržemio jūros regiono ekonomiką, nes ja ekonomikos augimas, geresni pragyvenimo šaltiniai ir socialinė įtrauktis derinami su jūrų ir pakrančių ekosistemų bei biologinės įvairovės išsaugojimu, apsauga ir atkūrimu, tausiu išteklių naudojimu, darnaus turizmo skatinimu ir klimato kaitos švelninimu bei prisitaikymu prie jos. ES į ekonominės plėtros planavimą, kartu su socialine ekonomika, integruos Viduržemio jūros mėlynosios ekonomikos potencialą. Atsižvelgdama į tai, Taryba pabrėžia, kad reikia įvertinti Viduržemio jūros sąjungos ministrų deklaraciją dėl tvarios mėlynosios ekonomikos (2021 m. vasario 2 d.) ir darbą, atliktą įgyvendinant Darnios mėlynosios ekonomikos plėtros vakariniame Viduržemio jūros regione iniciatyvą (iniciatyvą „WestMED“).

13. Taryba pabrėžia, kad svarbu bendradarbiauti siekiant veiksmingai ir efektyviai bendrai įveikti priverstinio gyventojų perkėlimo ir neteisėtos migracijos iššūkius, taip pat atsižvelgti į visus kitus migracijos ir judumo aspektus, įskaitant legalią migraciją, laikantis ES ir valstybių narių kompetencijų, pasitelkiant visapusiškas, prie konkrečių reikmių pritaikytas ir abipusiškai naudingas partnerystes, grindžiamas bendrais interesais ir įsipareigojimais. Vykdydama šį bendradarbiavimą, ES laikysis „visą maršrutą apimančio“ požiūrio, taip pat atsižvelgs į mūsų partnerių veiksmingą bendradarbiavimą ir esamų bei būsimų ES susitarimų ir dialogų migracijos srityje įgyvendinimą, sieks apčiuopiamų rezultatų ir sieks veiksmingo ES, valstybių narių ir pietinių kaimyninių šalių partnerių pastangų koordinavimo, vadovaudamasi Europos komandos požiūriu. Šiame kontekste ES toliau laikosi tvirto įsipareigojimo užtikrinti tarptautinę apsaugą ir numatyti gyvybes gelbstinčius sprendimus, be kita ko, užkirsti kelią žūtims jūroje, taip pat remti priimančiąsias ir tranzito bendruomenes regione. Ji taip pat dirbs su pietinėmis kaimyninėmis šalimis partnerėmis, kad būtų šalinamos pagrindinės neteisėtos migracijos ir priverstinio gyventojų perkėlimo priežastys, kuriant socialines ir ekonomines galimybes, visų pirma geresnes perspektyvas jaunimui, be kita ko, įgyvendinant iniciatyvas, numatytas Ekonomikos ir investicijų plane atsigavimo nuo COVID-19 kontekste. Pagrindiniai prioritetai taip pat bus veiksmingo migracijos ir prieglobsčio valdymo pajėgumų stiprinimas, be kita ko, sienų valdymo srityje, pajėgumų didinimas paieškos ir gelbėjimo srityje, tvirtesnis ir visapusiškas bendradarbiavimas grąžinimo ir readmisijos srityje, naudojantis visomis atitinkamomis ES turimomis politikos priemonėmis, ir tvari reintegracija, įskaitant savanoriško grįžimo skatinimą. Bendros pastangos kovoti su prekyba žmonėmis ir neteisėtu migrantų gabenimu turėtų būti gerokai suintensyvintos. ES taip pat nori įtraukti pietines kaimynines šalis partneres į judumo ir visų migracijos aspektų, įskaitant legalią migraciją, klausimų sprendimą pagal ES ir valstybių narių kompetenciją. Reikėtų toliau nagrinėti bendradarbiavimą regioniniu ir subregioniniu lygmenimis, be kita ko, pasitelkiant trikampį ir Pietų šalių savitarpio bendradarbiavimą, taip pat trišalį bendradarbiavimą su JT ir regioniniais veikėjais. ES visapusiškai rems šias pastangas sutelkdama visas atitinkamas politikos priemones bei instrumentus ir užtikrindama tinkamą ir nuspėjamą finansavimą pagal atitinkamus turimus instrumentus, įskaitant KVTBP „Globali Europa“. Šiuo tikslu galėtų prireikti panaudoti lankstų finansavimo mechanizmą, kaip išdėstyta KVTBP „Globali Europa“.

14. Vadovaudamasi per COVID-19 pandemiją dar kartą patvirtintu solidarumu, Taryba remia ES ir jos pietinių kaimyninių šalių partnerių bendradarbiavimą siekiant stiprinti sveikatos priežiūros sistemų parengtį ir reagavimo pajėgumus, taip pat padėti pažeidžiamiausiems ir riziką patiriantiems asmenims. Taryba tebėra įsipareigojusi gerinti prieigą prie vakcinų prioritetinėms grupėms mūsų kaimyninėse šalyse ir už jų ribų, remiantis bendrais principais, ir remti visuotinį požiūrį pasitelkiant priemonę COVAX – pasaulinę iniciatyvą, kuria siekiama užtikrinti, kad visos šalys turėtų vienodą ir sąžiningą prieigą prie saugių ir veiksmingų vakcinų. Ji primena ES ir jos valstybių narių, kaip pagrindinių priemonės COVAX, pagal kurią bus sąžiningai ir skaidriai teikiamos vakcinos visoms dalyvaujančioms pietinėms šalims partnerėms, donorių vaidmenį.
15. Konfliktai ir krizės šiame regione yra vienas iš pagrindinių žmonių kančių šaltinių. Jie taip pat yra didžiulės kliūtys politiniam stabilumui ir darniam vystymuisi. Taryba ragina atnaujinti pastangas siekiant užtikrinti konfliktų prevenciją ir sprendimą, stabilizavimą po konfliktų ir taikdarystę, naudojantis visomis ES ir pietinių kaimyninių šalių partnerių turimomis priemonėmis, įskaitant pasitikėjimo stiprinimo priemonių skatinimą, darant tai integruotai ir glaudžiai koordinuojant veiksmus su kitais tarptautiniais partneriais. Turėtų būti plėtojamas atnaujintas ir intensyvesnis politinis dialogas visame Viduržemio jūros regione, kad būtų stiprinamas pasitikėjimas, mažinama įtampa ir padedama spręsti konfliktus, be kita ko, pasinaudojant postūmiu, kurį suteikė pastarojo meto teigiami pokyčiai platesniame regione. Ji pripažįsta, kad daugelį iššūkių regione klimato kaita dar labiau aštrina. Taryba pakartoja, jog siekdama, kad būtų įveiktos krizės šiame regione, ES toliau rems Jungtines Tautas (JT) ir bendradarbiaus su regioninėmis ir tarptautinėmis organizacijomis, visų pirma Arabų Valstybių Lyga, Afrikos Sąjunga ir atitinkamomis subregioninėmis organizacijomis, taip pat kitais regioniniais ir pasauliniais suinteresuotaisiais subjektais. Šiuo atžvilgiu ji pakartoja, kad svarbu laikytis tarptautinės teisės, įskaitant, *inter alia*, Jungtinių Tautų jūrų teisės konvenciją (UNCLOS). Taryba pabrėžia visapusiško, lygiateisio ir prasmingo moterų dalyvavimo svarbą, taip pat esminį jaunimo vaidmenį konfliktų prevencijos bei sprendimo ir taikos kūrimo srityse.

16. Taryba pabrėžia, kad ES ir jos pietinės kaimyninės šalys partnerės turi bendrą interesą remti atgaivintą ir iškeltiems tikslams pasiekti tinkamą daugiašalę sistemą, kurioje pagrindinis vaidmuo tenka JT. Ji siekia bendradarbiauti su pietinėmis kaimyninėmis šalimis partnerėmis daugiašaliuose forumuose, visų pirma klimato, taikos bei saugumo klausimais ir pasauliniais klausimais, remiantis Darbotvarke iki 2030 m. ir jos darnaus vystymosi tikslais, ir stiprinant taisyklėmis grindžiamą prekybą, teisinę valstybę, gerą valdymą ir pagarbą žmogaus teisėms bei tarptautinei teisei.
17. Taryba pabrėžia, kad terorizmas, smurtinis ekstremizmas, radikalizacija, kibernetinės ir hibridinės grėsmės, taip pat organizuotas nusikalstamumas, įskaitant prekybą neteisėtais šaunamaisiais ginklais ir neteisėtą prekybą kultūros objektais, yra pagrindinės grėsmės, kurios daro poveikį abiem Viduržemio jūros pakrantėms ir dažnai yra tarpusavyje susijusios. ES nori toliau vystyti bendradarbiavimą su pietinėmis kaimyninėmis šalimis partnerėmis šioje srityje, visapusiškai gerbdama žmogaus teises, visų pirma gilindama saugumo dialogus, sustiprindama pajėgumus, be kita ko, siekiant kovoti su pinigų plovimu, terorizmo finansavimu, taip pat neteisėtais finansiniais srautais ir neteisėta prekyba bei kultūros paveldo naikinimu. Ji tikisi stiprinti bendradarbiavimą kovos su kibernetinėmis grėsmėmis srityje didinant kibernetinį atsparumą, plėtojant pajėgumų didinimo veiklą ir visapusiškai pasinaudojant esamomis tarptautinėmis sistemomis atvirai, laisvai, stabiliai ir saugiai kibernetinei erdvei propaguoti. Taryba remia pietinių kaimyninių šalių partnerių ir ES agentūrų policijos ir teisminio bendradarbiavimo stiprinimą, be kita ko, sudarant atitinkamus susitarimus ir vystant bendradarbiavimą cheminės, biologinės, radiologinės ir branduolinės rizikos mažinimo, civilinės saugos ir nelaimių rizikos valdymo bei kibernetinio nusikalstamumo srityse. Ji palankiai vertina pasiūlymą teikti visapusiškesnius saugumo priemonių rinkinius pietinėms kaimyninėms šalims partnerėms, kurios yra pasirengusios stiprinti bendradarbiavimą įvairiais klausimais, įskaitant operatyvinį bendradarbiavimą. ES toliau teiks ypatingą dėmesį nesaugumui Sahelio ir Sacharos regione dėl jo šalutinio poveikio Viduržemio jūros regionui.

18. Taryba pripažįsta, kad regioninis dialogas ir bendradarbiavimas yra geriausias būdas optimizuoti ES ir jos pietinių kaimyninių šalių partnerių bendrus veiksmus įveikiant iššūkius, kurių daugelis yra regioninio pobūdžio. Ji ragina stiprinti regioninį, subregioninį ir tarpreregioninį bendradarbiavimą. Taryba pripažįsta Viduržemio jūros sąjungos (VJS), kaip nepakeičiamos regioninio bendradarbiavimo platformos, vaidmenį ir ragina daugiau dėmesio skirti subregioniniam bendradarbiavimui, atsižvelgiant į esamus dialogus. Ji taip pat skatina iniciatyvas, skirtas remti tolesnę bendradarbiavimo pažangą bendrųjų Viduržemio jūros regiono gėrybių srityje. Taryba palankiai vertina pasiūlymus vystyti tarpreregioninį bendradarbiavimą, visų pirma tarp Šiaurės ir Užsachario Afrikos, taip pat su Persijos įlankos ir Raudonosios jūros regionais, be kita ko, pasitelkiant pragmatines iniciatyvas, grindžiamas kintamąja geometrija, įskaitant trišalį bendradarbiavimą, kaip išdėstyta Komisijos ir vyriausiojo įgaliotinio bendrame komunikate.

19. ES naudosis visomis turimomis priemonėmis, be kita ko, KVTBP „Globali Europa“ ir EDVF+, kad užtikrintų veiksmingą, efektyvų, greitą ir prie konkrečių reikmių pritaikytą naujos Viduržemio jūros regiono darbotvarkės įgyvendinimą. Taryba pakartoja Europos kaimynystės politikoje įtvirtintus nuosavumo ir diferencijavimo principus. Partnerystės prioritetai arba lygiaverčiai dokumentai tebėra esminė dvišalio bendradarbiavimo su pietinėmis kaimyninėmis šalimis politinė sistema. Remiantis paskatomis grindžiamu požiūriu, išdėstytu KVTBP „Globali Europa“, ES parama bus pritaikoma prie kiekvienos partnerės užmojų ir jų įgyvendinimo lygio, kiek tai susiję su bendromis vertybėmis ir reforma. Tai, be kita ko, reiškia, kad parama bus grindžiama veiklos rezultatais ir pažanga siekiant reformų, visų pirma tų reformų, dėl kurių bendrai sutarta. Taryba tikisi, kad bus greitai pradėtos derybos dėl partnerystės prioritetų ir kad Taryba visapusiškai dalyvaus šiame procese su visomis pietinėmis kaimyninėmis šalimis partnerėmis, nes partnerystės prioritetai yra paramos programavimo ir darnaus bei integruoto kitų priemonių naudojimo pagal ES ir pietinių kaimyninių šalių partnerių interesus ir vertybes pagrindas. Taryba išlieka įsipareigojusi laikytis Europos komandos požiūrio, yra pasirengusi stiprinti pastangas siekiant geresnio bendradarbiavimo, be kita ko, bendrai programuojant ir pasitelkiant programą TAIEX bei porinimo priemonę, ir ragina laikytis strategiškesnio bei įtraukesnio požiūrio dedant mūsų paramos vystymuisi pastangas, be kita ko, bendromis strateginės komunikacijos pastangomis. Taryba ragina Europos komandos narius glaudžiai koordinuoti ir kartu rengti, įgyvendinti bei stebėti Europos komandos iniciatyvas įtraukiu būdu. Šių Tarybos išvadų įgyvendinimas yra ES institucijų ir valstybių narių bendras įsipareigojimas ir bendra atsakomybė. Taryba prašo Komisijos reguliariai teikti pasiekimų pagal Ekonomikos ir investicijų planą ataskaitas. 2024 m. ji atliks Viduržemio jūros regiono darbotvarkės ir šių Tarybos išvadų peržiūrą. Taryba siūlo 2021 m. gruodžio mėn. Europos Vadovų Tarybos susitikime kartu su Komisija ir EIVT pateikti naujos Viduržemio jūros regiono darbotvarkės bei jos Ekonomikos ir investicijų plano įgyvendinimo pažangos ataskaitą.